AÑO XV — CHOELE-CHOEL (Rio Negro) Sabado 9 de ENERO de 1937 — Número 763

CORREO ARGENTINO
TARIFA REDUCIDA
CONCESION 348



APARECE LOS SABADOS
POR SU IMPRENTA
TIENE EDITOR
RESPONSABLE

Periódico Independiente — Defensor de los Intereses de la Regiòn — Fundado el 4 de Febrero de 1922

Juzgado de Paz

HORARIO

Dias Hábiles	de 8 á 12
Sàbados	de 8 á 11

ASISTENCIA PUBLICA

HORARIO

Todos los dias de 9 á 11 y de 16 á 18

F. C. Sud

HORARIO DE TRENES

PARA NEUQUEN

Lunes y viernes	a las 16.56
Miercoles, viernes y domingos á las	3.07

PARA BUENOS AIRES

Miercoles y domingos á las	11.10
Martes, jueves y sábados	2.58

La Junta Reguladora de Vinos

Cuando el Gobierno Nacional creó cediendo a imperiosas exigencias de intereses de la industria vitivinicola que atravesaba una crisis apremiante, la Junta Reguladora de Vinos, se supuso y con razón que la acción del nuevo organismo lograría mejorar en proporción con los esfuerzos, el mercado de esta importante industria nacional. Lejos estaba el ambiente de imaginarse que las cosas, en lugar de componerse, empeorarían todavía más por una política ilógica, tendenciosa y hasta de indiferencia por el verdadero problema que tenía que resolver, como realmente es lo que ha ocurrido. El resultado de esto está a la vista: los componentes de la industria, desorientados ante un control tendencioso y que favorece a comerciantes inexcrupulosos; la Junta competidora de los bodegueros, gastando millones y millones en rubros injustificables y hasta repudiables, una crisis profunda en la industria.

¿Era ese el resultado que se buscaba, el anarquizar el régimen correcto que existía antes? El clamor de los bodegueros debe hacer reflexionar al P. E. y volver sobre sus pasos. Los resultados son sencillamente funestos pésima calidad de vino, el Estado competidor de industrias privadas, enriquecimiento de los malos bodegueros vinculados a la Junta, compras fabulosas de uva para ser destruídas, mayor elaboración de "vinos", destrucción de viñedos, etc. Para esto, hubiera sido preferible que las cosas queden como estaban. Y si el P. E. procede honradamente, como creemos, debe disolver de inmediato la Junta de Vinos y exigir una prolija rendición de cuentas para satisfacer la justa alarma pública.

C. P. S.

C. A. R.

Gran premio Rio Negro y Neuquén 1937

Nuevamente se disputará este año la gran carrera

IMPORTANTES PREMIOS

PUNTAJE PARA EL CAMPEONATO ARGENTINO

La C. A. R. (Club Automovilistico Regional de Río Negro y Neuquen), en su ultima reunión, cumpliendo con unos de los primordiales propósitos de la nueva institución, ha resuelto tomar a su cargo la organización de de esta gran carrera, la que se realizarà en los dìas 27 y 28 de marzo próximo, en dos etapas. El recorrido, salvo modificaciones, será el mismo del año pasado, es decir:

1º. etapa: General Roca—Villa Regina—Neuquen—Zapala (Sábado 27) 2ª. etapa Zapala—Neuquen Cte. Cordero-General Roca, Domingo 28).

La importancia de esta carrera será este año mucho mayor, pues la misma ha sido oficializada por la Comisión Deportiva Automovilística, entidad que representa en el pais a la Asociación Internacional de Automòviles Clubs Reconocidos, habiendo sido incluída en el calendario deportivo de las carreras oficiales a disputarse en el año actual. En una de sus próximas reuniones la nombrada entidad establecerá el puntaje que corresponda para él campeonato Argentino 1937 a los tres primeros clasificados en esta carrera.

Asi mismo contribuirá a dar un mayor interés y realce a esta carrera las importantes modificaciones introducidas en su reglamentación.

El primer premio será de $ 2.500. en efectivo y el total de los mismos hasta el quinto clasificado; ascenderá a la suma total de cinco mil pesos. Ademas se establecerán otros importantes y numerosos premios especiales que se adjudicarán a los ganadores de cada etapa y cada tramo consístentes en medallas, trofeos, y otros objetos de apreciable valor. Los coches participantes serán de fuerza libre, con cualquier preparaciòn en motor y carrocería, y, tanto los conductores como acompañantes, deberán estar provistos de la respectiva licencias internacional. El C. A. R. gestionará estas licencia para sus asociados que deseen intervenir en la carrera, los que deberán gestionaría por lo menos con un mes de anticipación.

Los interesados en esta carrera que deseen obtener su reglamentación, ó cualquier otro informe sobre la misma, pueden dirigirse a la Secretaría del Club organizador en General Roca, Maipú 460 - Telèfono 143.

Periodismo

El Atlántico

Con su edición del 1o. del actual, compuesta por 44 páginas de valioso material informativo, gráfico y literario, ha iniciado su décimo octovo año de vida nuestro estimado colega el "El Atlántico" de Bahia Blanca, cuyo prestigio va cada dia ganando nuevos galones en el consenso de la opinión pública que ve en él un celoso defensor de sus intereses y un eficaz colaborador de la obra común.

Reciba el colega nuestro cordial saludo y sinceros augurios de prosperidad en el nuevo año que inicia.

La Nueva Era

Un año mas acaba de cumplir este prestigioso colega que aparece en Patagones. Son con este treinta y cinco años de lucha con clara exposición y sana prèdica por los intereses de Rio Negro de los que La Nueva Era ha sido siempre celoso defensor y ferviente propagandista, conquistándose así el destacado lugar que ocupa en la prensa del territorio y en la opinión sana de sus pobladores.

Reciba el estimado colega en su nuevo aniversario junto con nuestro cordial saludo, nuestros mejores votos de prosperidad y buena suerte.

La Voz del Sud

Ha cumplido su primer año de vida esta interesante publicacion, organo de la Asociaciòn Agraria Patagónica, que aparece en la capital federal, desde donde refleja en sus columnas las necesidades y aspiraciones de los bravos pobladores de estas regiones abandonadas de los poderes públicos a sus propios recursos a pesar de la incontable riqueza que su esfuerzo representa para el acervo de la Nación.

El Mentor Saluda al colega en su primer aniversario enviandole sus mejores augurios de amplio èxito y larga vida.

Navegación del Rio Negro

Adquisición de un buque de carga.

Por decreto del P. E. refrendado por el departamento de Obras Públicas de la Nación se aprueba el resultado de la licitación pública por la que se adjudica a la Cia. Sudamericana Kreglinger Ltda. la construcción de un buque de carga a motor con destino a la navegación general del Rio Negro.

De Luis Beltrán

Las Romerias Criollas

Con todo entusiasmo continúan los festejos organizados por la Comisión Pro-Edificio Comisaría, culminando el entusiasmo la Noche de Reyes.

A los números del programa se suma ahora la concurrencia del Circo Argentino, que cerrará los festejos con dos funciones a realizarse esta noche y mañana domingo por la noche.

Municipalidad de Choele-Choel

— CEMENTERIO —

Se hace saber a los encargados de sepulturas en el CEMENTERIO local, que no hayan abonado los derechos de renovación durante los últimos cinco años, que deben satisfacer el pago de dicho impuesto dentro de un plazo de 90 días contados desde la fecha.

Los restos de sepulturas no renovadas en dicho plazo, serán colocados en el Osario común.

Choele-Choel, Diciembre 12 de 1936

ENRIQUE GADANO
Presidente Municipal

NATIVIDAD REMOLINS
Secretario

De Lamarque

Fiestas de Carnaval

Según se nos informa de Lamarque, en los primeros días de la semana entrante, se efectuará una reunión de vecinos, con el objeto de formar una Comisión que tenga a su cargo la preparación de las fiestas de Carnaval.

Por el entusiasmo con que ha sido recibida la noticia por el vecindario se descuenta el éxito que alcanzaràn losfestejos a realizarse.

Universidad Popular "Marcos Sastre"

Inscripciones de alumnos para los cursos gratuitos por correspondencia

La Universidad Popular " Marcos Sastre", prosiguiendo el vasto plan de su obra cultural, inicia el cuarto ciclo de inscripción para los Cursos Gratuitos por Correspondencia dedicados especialmente al alumnado del interior de la República que carece de los medios necesarios que lo habiliten paro afrontar la lucha por la vida.

La nónima de los cursos ha sido ampliada considerablemente, incluyendo otros de caracter técnico, comercial y profesional.

Todo pedido de informes e inscripciones debe dirigirse a la secretaría de la Universidad Popular "Marcos Sastre ", Cabildo 2340.

Direcciòn postal: Casilla de correo Nº 28.

Buenos Aires (Repùblica Argentina).

Nónima de los cursos

Cursos Comerciales: Teneduría de Libros, Contabilidad, Perito Mercantil, Jefe de Oficina, Auxiliar de Jefe, Secretario Comercial, Auxiliar de Secretario, Aritmética Comercial, Jefe de ventas, Arte de Vender, Viajante de Comercio, Ingreso a Bancos, Caligrafía, Redacción.

Cursos Profesionales: Radio, Electricidad, Bobinaje, Instalaciones Eléctricas, Idoneo en Farmacia, Corte y Confecciòn (nuevo método en 3 meses) Artes Decorativas, Labores, Cocina, Constructor de Obras.

Cursos de Matemáticas y Dibujo: Dibujo Geométrico, Dibujo Lineal, Dibujo Mecánico, Matemáticas, Algebra, Geometria, Logaritmo, Trigonometría.

Cursos de Músics: Teoría de la Música, Armonía.

Cursos de Bachillerato: Años y materias de los Colegios Nacionales y Comerciales.

Farmacia de Turno

Mañana permanecerá abierta la Farmacia ARATA.

SOCIALES

AMOR LOGRADO

Bajo el ala de sombra de mi pena
floreció una mañana tu cariño;
tú pusiste a cuidarlo el alma buena
y yo mi ingenuo corazón de niño.

Con agua de ilusión regamos luego
la planta florecida, y con ternura
la vimos elevarse como un ruego
hacia el azul profundo de la altura.

Hubo un momento en que el destino huraño
sopló en ráfaga fría entre sus hojas,
pero fué tan fugáz el desengaño
que sólo hizo temblar las flores rojas.

Mas luego, ¡qué alegría hubo en la planta
cuando pasó el peligro de la muerte!
El corazón, al recordarlo, canta,
que aprendió en el dolor a ser màs fuerte.

Bajo el ala de sombra de mi pena
mi corazòn y el tuyo se han unido,
y entre las flores de la planta buena
hizo el zorzal romántico su nido.

Fermín Estrella Gutiérrez

A beneficio de la Sociedad "Amigos del Niño"

Organizado por la Sociedad Cooperadora Escolar "Amigos del Niño" y a beneficio de su caja social se realizará el domingo 17 del corriente por la tarde, un gran pic nic en el Recreo "La Rivera".

La fiesta contará con diversas atracciones, esperàndose que dará màrgen a una reuniòn animada y muy concurrida, dado el caracter benéfico de la misma.

Baile

Con motivo de hacerse cargo del Hotel "Carella", los señores Carella Hnos. ofrecerán en el amplio salon del mismo la noche del 16 del actual un baile a que han sido invitadas numerosas familias de la localidad y Colonia y demas pueblos vecinos.

Viajeros

Regresaron de Bahía Blanca los Sres. Nicolás S. Palacios y Juan A. Carioli.

—De y para Buenos Aires el Ingro. Alfredo Gutierrez Acha.

—Para Bahía Blanca la Sra. Hortensia M. de Boland y su hijo Alejo.

- Para Benjamin Zorrilla la Srta. Elva Alvarez.

—De Chile el niño Bubis Klich.

—Para Buenos Aires el Sr. Caracciolo F. Tissera.

De Buenos Aires el Sr. Guillermo Maasen y señora y la Srta. Margarita Maasen.

—Para Cinco Saltos la Sra. Francisca A. de Larriba.

—De Viedma el Sr. José Grilo.

—De y para Chelforó el Sr. Matias Pessoa con sus hijas Clara, Julia y Dora y la Srta. Amparo Palacio.

—Para Chelforó la Sra. Catalina P. de Pessoa y su hijito Motita.

—De Buenos Aires la Srta. Aurora Montobbio

—De Buenos Aires las señoras Paulina Domenech Vda. de Campos con sus hijos, y María Domenech Vda. de Hughuer.

† Don Lázaro Benassi

No por lo esperado, dada la gravedad del mal que venía minando su existencia desde hace tiempo, ha sido menor el sentimiento de pesar causa do por el fallecimiento del viejo y estimado poblador de la zona, Don Lázaro Benassi, ocurrido el dia 3 del actual a las 19 horas en su establecimiento de la costa del Colorado.

Oriundo de Italia, el señor Benassi se había radicado en nuestro pais hace mas de cuarenta años dedicándose a las tareas rurales, en las que con su trabajo honesto logró labrase una posición desahogada, siendo por sus condiciones de hombre laborioso y cumplidor, sinceramente estimado por cuanto tuvieron ocasion de tratarle, y asi quedó demostrado en el sepelio de sus restos que tuvo lugar en el cementerio local el día 4, sien do acompañado a su ultima morada por numerosos vecinos que han querido en esa forma testimoniar su respeto y el pesar sentido por su de saparición.

Enviamos a su familia la expresión de nuestras condolencias.

† Don Andrès Dutrey

Con el fallecimiento del Sr. Andrès Dutrey, ocurrida el día 6 en su chacra de la sección II, desaparece otro de los primeros pobladores de esta Colonia, donde era generalmente apreciado por sus condiciones de honestidad y hombre de bien.

El señor Dutrey ha fallecido a los 72 años de edad. Sus restos fueron sepultados en el cementerio de Luis Beltrán hasta donde los acompañó un numeroso cortejo.

Misa

Por el eterno descanso del alma de don Páride Guidi se rezó una misa el jueves a las 9 horas en la Capilla local. Asistieron a la piadosa ceremonia las señoras y señoritas de Guidi, Vespa, Contreras, Giretti, Zuain, Carccioffi, Montobbio, Palacio, Carella, Segatori y Doric.

Comerciales

"Hotel Carella"

Los señores Carella Hos. ex-propietarios del Bar "Sportsman" comunican a su distinguida clientela y al publico en general que se han hecho cargo del hotel "Favorito" propiedad de su señor padre Don Juan Carella el cual desde la fecha se denominará "Hotel Carella" y en el que han introducido una serie de modificaciones y mejoras entre las que se cuentan nuevas y cómodas habitaciones cuartos de baños completos y un ser vicio esmeradisimo en lo que respec, to al ramo.

De Darwin

Descarrilamiento

El lúnes por la tarde, un tren de carga de la empresa F. C. Sud, descarriló cerca de la estación local quedando interrumpido el tráfico durante varias horas, trabajando activamente las cuadrillas de auxilio y reparaciones enviadas de Neuquén para despejar la via.

A consecuencia del descarrilamiento resultó con heridas leves el guarda Hèctor Garcia.

Centro Vitivinìcola Argentino

La Comisión Central Directiva de este Centro, para el ejercicio de 1937, ha quedado constituída en la forma siguiente:
Presidente Dr. Horario Graffigna
Vice-Pte 1° Sr. Luis Ribas
Vice-Pte 2° » Eusebio J. Puelles
Tesorero › Juan B. Bellagamba
Protesorero › José A. Nerviane.
Vocales: Srs. Justo G. Rodríguez, Iris Luis Calise, Enrique Delucchi, Ing. Manuel Julio Lemos, Lorenzo Cáceres y Hennet Charles Crosby. Suplentes: Sres. Dr. Aquiles Garciso, Emilio Traversa, Angel Quindimil, Benjamin F. Nazar Anchorena, Dr. Jorge C. Aubone y Miguel Bonfanti. Síndico, Sr. Salvador López Mansilla, Síndico suplente, Ing. Juan L. Bargna. Secretario - Gerente, Sr. Ramón Vilardebó.

Agradecimiento

Lázaro Benassi (Q. E. P. D.) falleció el día 3 de Enero de 1937. Su señora esposa, hijos, hijos políticos, nietos y demás deudos, agradecen a todas las personas que los han acompañado en el velorio y sepelio de sus restos.

—La familia de don Pedro Herrera nos encarga expresar su agradecimiento a todas las personas que asistieron a la misa que en sufragio de su alma, se rezó el lúnes 4 del corriente en la Capilla del Sagrado Corazón de Jesús, de Luis Beltran.

MISA

† Duilio Giretti (Q. E. P. D.) Sus padres Dionisio Giretti y María R. de Giretti, sus hijos, hermanos, hermanos políticos y demas deudos, invitan a sus relaciones a la misa que por el eterno descanso de su alma, se oficiará el día 19 del corriente, a las 9 horas en la Iglesia Parroquial de Luis Beltrán.

Comisión de Fomento de Chimpay

Balance correspondiente al mes de Julio de 1936

INGRESOS

Saldo del mes de Junio				$ 203.45
PATENTE DE RODADOS:				
Teofilo Yunez	recibo no.	274	$ 1.75	
A. Dominguez.	idem	276	› 5.50	
Mariano Alvarez.	idem	277	› 13.—	
Marcos Balè.	idem	278	› 8.—	
Juan Accatino.	idem	279	» 4.—	
Daniel Gonzalez,	idem	280	› 8.—	› 40.25
CEMENTERIO:				
Vda. de Martin	idem	275		› 7.5⁰
DERECHOS VARIOS:				
Randel.- Función teatro		281		› 5.—
LIMPIEZA PUBLICA:				
Salvador Alvarez.		39	» 30.—	
Pedro Garro.		40	› 5.—	35.—
BANCO DE LA NACION ARGENTINA:				
n/ cheque n°	915.127		› 145.90	
n/ cheque	915.128		» 67.—	
n/ cheque	915.129		› 241.25	» 454.15
				$ 745.35

EGRESOS

SECRETARIA:		
M Laure. Sueldo Junio. O/pago no. 51	$ 25.—	
FOMENTO ESCOLAR:		
Club Atlético Chimpay.- o/ pago n° 52	› 100.—	
ALQUILERES:		
Suc. J. Laure. Alquiler local C. de F. Enero a Junio. 6 meses. O| pago no. 53	› 90.—	
OBRAS PUBLICAS:		
M. Rieb. 134 metros cubico ripio para las calles municipio o) pago no· 54	› 241.25	
LIMPIEZA PUBLICA:		
J. Badilla. sueldo 12 junio a 12 julio o) pago no 54	› 30.—	$ 486.25
Saldo que pasa al mes de Agosto		$ 259.10

Balance correspondiente al mes de Agosto de 1936

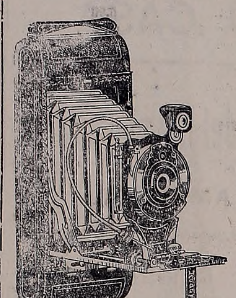
INGRESOS

Saldo que pasa del mes de Julio			$ 259.—
CEMENTERIO			
Miguel Wosny	rec. no. 282	$ 3.—	
DERECHO DE ABASTO:			
R. Hernalz. Insp· Mayo, Junio y Julio.- 283		› 24.—	
LIMPIEZA PUBLICA:			
R. Hernalz	rec. no. 41	› 6.—	
BANCO DE LA NACION ARGENTINA			
n/ cheque n°. 915.130		› 45.—	
n/ cheque n°. 915.131		› 300.—	» 378.—
			› 637.10

EGRESOS

SECRETARIA:			
M. Laure, sueldo Julio o/ pago n°. 56		› 25.—	» 25.—
LIMPIEZA PUBLICA:			
J. Badilla. Sueldo 13 julio/ 12 Agosto. o)p 57		› 30.—	
MUEBLES y UTILES:			
H. Vega.- Compostura un sillón. o pago 58		› 1.—	
BENEFICENCIA:			
H. Vega.- 1 cajón fúnebre o pago 58		› 17·90	
FIESTAS PATRIAS:			
H. Vega.- Trabajos arreglo 9 julio o/p 58		» 5.—	
OBRAS PUBLICAS			
H. Vega.- Reparación puertas correo id 58		» 18.—	
GASTOS DE ESCRITORIO:			
Factura Gerardo Palacio: 1.000 recibos			
Contribución	$ 20.—		
programas fiestas.	15.—		
Publicación Balances.	10.—	› 45.—	$ 141.90
Saldo que pasa al mes de Septiembre.			$ 495.20

JORGE LAURE Secretario — **SALVADOR ALVAREZ** Tesorero — **GASTON PAWLY** Presidente



Farmacia de Turno

Mañana permanecerá abierta la Farmacia ARATA.

Zapateria

"EL MODELO"

DE **Vicente Nebreda**

Señora, si Vd. desea calzar elegante compre los últimos modelos de calzado recientemente recibidos, en ellos encontrara el calzado que Vd. desea

Zapatos de finísima calidad tipo sandalia combinado con finísimos cueros de cocodrilo ó voiora.

Los hay en blanco, negro y marrón.

Precios de Propaganda

Zap. Sra. en fina gam. blan. con bonitos calados a $ 4.90
,, ,, ,, ,, ,, ,, taco Luis XV ,, ,, 5.90
Zap Hombre en macramé con vistas de oscaria marrón
,, ,, ,, lino ,, ,, ,, ,, ,,
,, Hombre ,, blan. apl. cuero marrón ,, ,, ,, ,, 3.90
Sandalia blanca y marrón del 17 al 38 precio reclame.

SE VENDE UNA MAQUINA DE ESCRIBIR NUEVA AL CONTADO O A PLAZOS

Bernardo Schmukler

Acopiador de Frutos del País y Pieles Silvestres

Compro toda clase de frutos, pieles y otros productos de la zona, pagando los mejores precios del dia

ANTIGUA CASA PEREZ — CHOELE-CHOEL

Nuevo Gran Aserradero

— DE —

Fernández y Serodino

Instalado en la chacra de la Viuda de Costanzo

Se hacen cajones de todas clases, tablas y tirantes para todo uso; pidan medidas por anticipado.

Se compra maderas en plantas y en trozos

TRATAR EN EL MISMO

Luis Beltrán — Via Choele-Choel

AGENCIA

Chevrolet y Productos Y. P. F.

FERRETERIA, BAZAR Y ANEXOS

TALLER MECANICO

— DE —

ADOLFO SADLER

(Sucesor de Guillermo L. Klich)

CHOELE-CHOEL — F. C. S. — TELEFONO Nº. 18

POR CESACION DE NEGOCIO

Alquilo un salón para negocio, con estanteria y mostrador.
Vendo ó alquilo un juego completo de muebles de peluquería.
Liquido las mercaderías existentes á precios sin competencia

Ver y tratar con

Serapio Llorente

Luis Beltrán

Caras y Caretas

Colabora Américo Castro

El eminente filólogo español Américo Castro ha entrado a formar parte del selecto grupo de colaboradores que hacen de "Caras y Caretas" la revista cultural por excelencia.

En el próximo número se publicará su primer trabajo, que lleva el título de "El mito de la realeza en Inglaterra" y trata, con su habitual maestría, un tópico de gran actualidad.

Acompañan al ilustre escritor en el nuevo número de "Caras y Caretas" las firmas de José María Salaverria, Clementina Isabel Azlor, Gertrude Macaulay Sutton, Féiix Lima, Luis Bayard, Milord Artico, James Hopper, Vicente de la Vega, Trindade Coelho, La Dama Duende, Agustín Remón, Alfonsina Masi Elizalde, etc.

Además, un articulo póstumo de Enrique Richard Lavalle, titulado "Entre dimes y diretes".

Biblioteca Popular
Dr. Nicolàs Avellaneda
HORARIO

Dias hábiles
De horas 17 a 20
Dias Feriados:
De horas 10 a 12.

EL BIBLIOTECARIO



No administre Vd. a sus niños purgantes comunes (sales, aceites o tisanas), buenos para adultos pero de nefasto efecto en organismos delicados. Para niños, señoras y ancianos ha sido creada la Cirulaxia riquisimo laxo-purgante de extractos de frutas, de efecto suave y natural. El Frasco $ 1.50.

DEPURESE AHORA

Si tiene granos, sarpullido, forúnculos, eczema, etc. debe tomar azufre termado, el gran depurativo que combate el estreñimiento y evita granos y afecciones de la piel.

Para el ESTOMAGO

Si su digestión es pesada o laboriosa, si sufre acidez, ardor o dolor después de comer, pruebe el bicarbonato catálico. Es suficiente 1/2 cucharadita para hacer cesar al instante todo dolor o molestia.

RESFRIOS

Contra tos y resfríos nada mejor que el jarabe y pastillas de tomillo erytroso. Muy ricas y de muy buen resultado.

COLOQUE

En una hucha los centavos que debe pagar por comunicación cuando necesite hablar por

TELEFONO

Y verá cuanto pierde por no tenerlo instalado

EN SU CASA

"La Flor del Campo"

— DE —

JUAN AMADO

Peluquería, Perfumeria, Cigarreria y Libreria

VENTA DE REVISTAS

-o-EL GRAFICO-o- -o-BILLIKEN-o- -o-PARA TI-

A $ 0,25

ANEXO: "Casa Gaviña"

RAMOS GENERALES

Choele-Choel — F. C. S.

Mariano Di Fiore

Agente exclusivo de La Compañia

SWIFT DE LA PLATA S. A.

EN CHOELE-CHOEL - LUIS BELTRAN - LAMARQUE Y POMONA

Haga un pedido de ensayo y se convecerá de la bondad de sus productos y la conveniencia de sus precios.

ZAPATERIA

"LA MODERNA"

DE

Arturo Carbonell

TALLER DE COMPOSTURA Y SALON DE LUSTRAR.

Precios Módicos

(Al lado Biblioteca Popular)

Choele Choel — F. C. Sud

FARMACIA "ARATA"

Especialidades Químicas y Farmacéuticas

Choee-Choel — Teléfono No. 19 — F. C. S.